



ちょう・れいれい

●1967年、中国・浙江省生まれ。(株)大富社長。89年、来日。東京大学大学院を修了したのち、95年、大倉商事に入社。98年、中国中央電視台の番組を放映する衛星放送のチャンネルCCTV大富の社長に。一方95年からOLをつけながら、中国人留学生約315人に日本での生活を3年がかりで取材し、約1000本のビデオに収録。それをもとに10本シリーズ「私たちの留学生活～日本での日々」を制作、中国各地と日本で放映され、話題を呼んだ。

定な立場で、ときにギリギリの
張麗玲さんはOLとして働きながら、中国人留学生のドキュメンタリー・ビデオを制作する。その張さんを追ったテレビ番組が、昨年末フジテレビで放映された。「自費留学生」という不安

張麗玲さん

一九七〇年代後半、中国政府は「改革開放政策」を進め、以来、来日する中国人の数は飛躍的に増加した。その多くが自費留学生で、言葉も文化も異なる日本での生活に、夢だけを抱えて踏み出していく。人々の日本での生活を一台のカメラで追った女性がいる。張麗玲さんも在日中国人である。撮る者、撮られる者の熱く懸命に生きる姿は私たちに何を訴えかけるのだろうか――。

文=足立義子

夢を持つ大切さを多くの人に伝えたい！

自費留学生として、成田空港に降り立つ多くの中国人たち。言葉もわからぬ異国の地で不安に立ちすくむ。そんな人たち一人ひとりに母国語で話しかける一人の女性がいた。「どこの出身?」「誰が迎えにくるの?」そして、「今からあなたの日本での日々を撮影させてください」と頼む。OKの返事をもらうと、たちまち二、三人のスタッフが撮影をはじめた。スタッフを率いるのがさきほどの女性、張麗玲さんだ。

張麗玲さんはOLとして働きながら、中国人留学生のドキュメンタリー・ビデオを制作する。その張さんを追ったテレビ番組が、昨年末フジテレビで放映された。「自費留学生」という不安

日本にということではなく、といった目的もありませんでした。日本にということではなく、とにかく外国に出てみたかった。そして自分がそこで体験した出来事を、その出来事を通じて感じたことをことん味わってみよう、それだけを決心していました

在日中国人の現在を追つて 「国境を越えた熱き物語」



数人のスタッフで撮影をする張さん。技術よりも、「何を伝えたいのか」に的をしづく撮影がつづけられた

一九七〇年代後半、中国では「改革開放政策」が進められ、外資本や技術の導入、対外開放が奨励された。その結果、国内ばかりに注がれていた人々の目が、一気に外国へ向けられることになる。国外で起こっていることをこの目で見ることができる、そして自分の意思で外国人に行くことができる。飛行機から降り立った人々の目の輝きには、こんな事情があったのだ。

「改革開放政策」という中国史に残る政策が、外国に旅立つて自分の夢をかなえようとするのか。張さんは、その

「見知らぬ国でとまどいもあつたのでしようが、それ以上に目の輝きが印象的でした。経済大国日本で学びたい人、お金を稼ぎたい人……。それぞれ事情があるのでしょうか、大きな目的と夢を持っていることがひしひしと伝わってきました」

到着後すぐ、張さんは心を奪われる光景に出くわした。同じ飛行機から降りた同国人々の表情だ。

「見知らぬ国でとまどいもあつたのでしようが、それ以上に目の輝きが印象的でした。経済大国日本で学びたい人、お金を稼ぎたい人……。それぞれ事情があるのでしょうか、大きな目的と夢を持っていることがひしひしと伝わってきました」

歴史があれば きっとわかり合える

成田空港に降り立つたとき、期せずして生まれた張さんの「小さな夢」は、以後、日本の大学で勉強をしたり、OL生活をしている間も消えることなく、歳月を経て、少しづつかたちとなっていく。

九五年、東京字芸大学大学院を修了後、東京の大手商社「大倉商事」に入社した張さんは、会社員として忙しくも充実した日々を送っていた。しかし来日初日、空港で見たあの光景や、人々の目の輝きが片時も頭から離れることはなかった。

「自分が動かなければ、何もはじまらない」。張さんはドキュメンタリーの分野で名が通つて、フジテレビの横山隆晴。プロデューサーにいきなり会いに行つた。横山さんはまったく面識がなかつたが、撮影に関して素人の張さんの話にじっくりと耳を傾けてくれた。そして、張さんの熱意に打たれた横山さん



「何も起こらなかった日、心に感じることがなかった日は後悔をしてしまう」と張さん

「その時点では、番組にまことにたとしても、放映される予定はまったくありませんでした。もちろん、撮影にかかった諸費用は持ち出したのため、給料のはらはらとえ放映されることのがな」としても、張さんの情熱が衰ることはなかつた。何十年か後誰かの目に中国史のひとこまを記した資料として受け止められたら、それで充分だつた。こうして撮影を開始したが、

撮影技術も持ち合わせていなかつた。また撮影では個人的な部 分まで踏みこまねばならない。しかし当然のことながら撮影をお願いする人のほとんどが、詳しい事情を話したがらない。しかし張さんは、時間の許す限り、多くの人々に連絡を入れ近況を聞き、積極的にコミュニケーションをはかつた。

「なかにどんなにお願いしても撮影を受けていただけない人がいましたが、協力してくれようといました。最後一年間说得に当たりました。最後

には、「私が人間である限り、張り合いたい」と言つてくださった。撮影を許可してくださいました。そして、「同じ血が流れている人間同士、誠意と熱意を持つ接すれば、わかり合えないことはない」という張さんの信念が、たくさんの人を動かしていった。日本人のプロのカメラマンが、ボランティアで撮影の協力を申し出てくれたり、勤務先では上司や同僚が張さんを応援してくれた。

る人のためにも、仕事にも撮影
にも、持っているすべての力を注
いで臨もう——。張さんの決
意は新たなものとなつた。
しかし自分の意思とは反対に、
体が悲鳴をあげた。文化の違う
国での会社勤めに加えて、夜と
休日を使っての撮影作業で、睡
眠時間が一、三時間という日々
がつづいた。遂に過労で倒れ、
入院を余儀なくされてしまう。

家族という大きな
支えがあつたから

た。なかには職を失い、収入の道を閉ざされる人もいた。しかし彼らは夢に向かって歩みつづけた。博士号取得のために何年も論文を書き続ける大と、それをパートの収入のみで支える妻「少陽」も、ひたむきに生きる姿を描いた作品だ。

つまりいいながらも、一丸となつて暮らしている三人に事件が起ころ。博士号を取得し、祖国に自分の学校を建てたいという夫の夢のため、妻が長年かけて少しずつ積めた四百万円を、詐さ

た。なかには職を失い、収入の道を閉ざされる人もいた。しかし彼らは夢に向かって歩みつづけた。博士号取得のために何年も論文を書き続ける大と、それをパートの収入のみで支える妻「少陽」も、ひたむきに生きる姿を描いた作品だ。

つまりいいながらも、一丸となつて暮らしている三人に事件が起ころ。博士号を取得し、祖国に自分の学校を建てたいという夫の夢のため、妻が長年かけて少しづつ積めた四百万円を、詐さ

希望を持って来日したはずの中国人留学生を待っていたのは、経済的に苦しい状況だった。ほとんどの人がアルバイト収入で、生活費に加え、学費などもまかなっていた。しかし張さんが撮影をしはじめた頃は、日本は不況の長いトンネルに入ろうとす

「中国に住む家族は、成果が出ないかもしれない撮影に、当初反対でした。しかし幼少の頃か

ヒューマン・ドキュメント

在日中国人の現在を追って ～国境を越えた熱き物語

「小さな留学生」 日本に留学し職を得た父親の後を追い、母親と初めて來日した少女の2年間を追う

ら決めたことは絶対に実行し、
決して後に引かない子どもがつ
た私を、最終的には応援してくれ
たのです」



今度は私が
感動を与えた

すべての時間を見張さんのために費やした。このような家族の協力なしには、撮影は続けられないからだろう。張さんは「私の家族にとつては当たり前のこと」と言うが、最近の日本ではあまり見られなくなつた家族のきずなが中国にはまだ残つているのだ。こうしてたくさんの人の支えを得て、遂に一〇本のドキュメンタリー作品が完成した。

ルデントタイムに流された「小さな留学生」は「〇・パーセントをこえる高視聴率を上げた。作品を見た人々から、国境を越えた人間の温かな交流が描かれていたことに感動を覚えたという感想が寄せられた。

気にして、「強引」といわる姿勢で突き進んできた張さんだが、一方で、ひとりではどんな小さなことも成し遂げられないことを決して忘れなかつた。誰かに支えられることで、さらなる力を得ることができる。だから支えてくれるその気持ちに応えた。そのためにも、「いつか」ではない、「今この一瞬」を大切にし、そして今度は私が誰かに感動を与える——。

「私は常に目の前のこととに、全力で取り組んでいます。だからあの時点で私ができることは、全部やったという自負があります。もちろん完璧ではないかもしませんが、私にとつてはあの作品がすべてなのです」

ところには限りの評価だと一七

A black and white photograph of two people, a man and a woman, smiling and holding awards. The man on the left is wearing glasses and a suit, holding a framed plaque. The woman on the right is wearing a dark jacket and holding several small trophies or awards. They appear to be at a formal event.

「第27回放送文化基金賞」では「企画賞」を受賞した

ドキュメントリーのなかでナレーターも務める張さんは、このように締めくくっている。切なる願いと多くの人に支えられるつくれられた作品は、母国中国でも放映され、それまでの日本の人觀を覆すものとして大きな反響を呼んだ。それは、人類の歴史のほんの小さな出来事かもしれないが、確かに強く美しい光を放つていた。